

Non-US vacancies to be posted

CIVILIAN PERSONNEL OFFICE
Ramstein Air Base, Building 2120, Room 307
66877 Ramstein

LOCAL NATIONAL VACANCY ANNOUNCEMENTS
STELLENANGEBOTE

Opening Date / Ausschreibungsbeginn: 15 Mar 2011

Closing Date / Ausschreibungsende: 21 Mar 2011

Bezuglich nachstehend aufgefuehrter Positionen bitten wir um Beachtung folgender Hinweise:

★ **Appropriated Fund Positions (APF):** Ausschliesslich fuer nicht-amerikanische Bewerber.

★★ **Non-Appropriated Fund Positions (NAF):** Fuer amerikanische und nicht-amerikanische Bewerber. Amerikanische Staatsbuerger koennen nur fuer NAF-Stellen beruecksichtigt werden.

Alle aufgefuehrten Positionen sind grundsaeztlich auch fuer schwerbehinderte Menschen geeignet.

Vorstellungskosten werden nicht erstattet.

Ohne die entsprechenden Zeugnisse kann die Bewerbung nicht beruecksichtigt werden.

Bewerber/innen, die auslaendische Schulabschluesse vorlegen, muessen ein Anerkennungs-schreiben der auslaendischen Schulbildung von der zustaendigen Behoerde des Bundeslandes, in dem er/sie wohnt, einreichen.

In Rheinland-Pfalz ist die Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD) zustaendig (Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier (Postfach 1320, 54203 Trier), Telefon: 0651-9494-0, Fax: 0651-9494-170, e-mail: poststelle@add.rlp.de)

Bewerbungen muessen am letzten Tag der Ausschreibung (Ausschreibungsende) eingegangen oder bei der Post aufgegeben sein.

Your attention is invited to the following explanations:

★ **Appropriated Fund Positions (APF):** Eligible applicants are Non-US citizens.

★★ **Non-Appropriated Fund Positions (NAF):** Eligible applicants are US and Non-US citizens. US citizens are only eligible for employment in non-appropriated fund (NAF) positions.

On principle all positions are also suitable for heavily disabled persons.

Interview Travel Expenses will not be reimbursed.

The application cannot be considered if supporting documents are missing.

Applicants presenting foreign education & training credentials are required to obtain a letter of equivalency from the appropriate German authority of the state where he/she is residing.

In Rheinland-Pfalz you may contact: Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD) (Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier (Postfach 1320, 54203 Trier), phone: 0651-9494-0, fax: 0651-9494-170, e-mail: poststelle@add.rlp.de)

The application must be received or postmarked on the last day of the announcement (Closing Date).

Non-US vacancies to be posted

Beschäftigungsort/ Location	Position #	Stellenbezeichnung / Position Title	Lohn- Gehalts- gruppe Pay Grade	Bruttolohn-/ Gehalt / Salary	Für Fragen wenden Sie sich bitte an folgende Sachbearbeiter: For more info, please contact the following specialists:
Ramstein	60/11 ★ Appropriated Fund Position	<p>Sachbearbeiter/in (Betriebsorganisation & Programmverwaltung) Befristet bis 13. Dezember 2013. Teilzeit 19,25 Std/Woche; Betriebswirt/in (FH) (Bachelor) oder Universitaet (Master Degree). Bearbeitet Energieprogramme, Versorgungsvertraege, Finanzierungsplaene und Raumnutzungsplaene. Sehr gute englische und deutsche Sprachkenntnisse sind erforderlich.</p> <p>Program Analyst Temporary until 13 December 2013. Part-time 19.25 hrs/pw; Bachelor or Master degree in business administration. Handles the energy program, utility contracts, budget development and facility utilization. Very good command of the English and German language is required.</p>	C-7	€ 1.485,61	Elke Scheuer / Marion Stich 06371-47-4202
Ramstein	2/11 ★★Non- Appropriated Fund Position	<p>★★★ Reiseverkehrskaufmann/-frau Befristet fuer 1 Jahr nach den Bestimmungen des Teilzeit- und Befristungsgesetzes. Berufsausbildung als Reiseverkehrs- kaufmann/-frau oder 2 Jahre einschlaegige Berufserfahrung im Reisebuero erforderlich. Sehr gute deutsche und englische Sprachkenntnisse sind erforderlich. Fuehrerschein Klasse B (III) ist erwuenscht.</p> <p>★★★ Transportation Clerk (Passenger) Temp for 1 year IAW part-time and temporary employment act. Apprenticeship as „Reiseverkehrs- kaufmann/-frau“ or 2 years of work experience in the travel field is required. A very good command of the German and English language is required. Driver's license Class B (III) is desired.</p>	C-4	€ 1.842,97	Bernadette Meier 06371-47-4201

Non-US vacancies to be posted

★★★ Das Teilzeit- und Befristungsgesetz schliesst die Wiedereinstellung ehemaliger Beschaeftigter oder die Umsetzung derzeit Beschaeftigter in befristete Stellen ohne sachlichen Grund aus.

★★★ The German law on part-time and temporary employment prohibits reinstatement of former employees or placement of current employees into temporary positions without a material reason.

<http://www.ramstein.af.mil>

Telefonnummer fuer Freistellenliste:

Phone # for Vacancy Announcements: DSN 480-2742, Civ. 06371 – 47 – 2742

Anforderung des Bewerbungsformulars unter der Telefonnummer: 06371 – 47 – 5362

The application form can be requested by calling: 06371 – 47 – 5362

Senden Sie Ihre ausgefuellte Bewerbung (USAFE Form 201) an:

Personalbuero Flugplatz Ramstein, Geb. 2120, Zimmer 307, 66877 Ramstein-Miesenbach

Your completed application (USAFE Form 201) needs to be sent to:

Civilian Personnel Office, Bldg 2120, Room 307, 66877 Ramstein-Miesenbach